



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## SOLICITATION AMENDMENT / MODIFICATION DE L'INVITATION

### RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Director Services Contracting 3 (D Svcs C 3)  
Attention: Marie-Diane Payeur  
Par courriel à: MARIE-DIANE.PAYEUR@forces.gc.ca

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

<b>Title / Titre</b>	
Réchauffeurs portatifs de fluides	
<b>Solicitation No. / N° de l'invitation</b>	<b>Amendment No. / N° de la modification</b>
W6369-22-A070	2
<b>Date of Amendment / Date de la modification</b>	
11 mars 2022	
<b>Address Enquiries to / Adresser toutes questions à:</b>	
Marie-Diane Payeur, D Svcs C 3-4-4 MARIE-DIANE.PAYEUR@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. / N° de téléphone</b>	<b>FAX No. / N° de fax</b>
<b>Destination</b>	
National Defence Headquarters Central Medical Equipment Depot 105 Montgomery Road, Building BB-104A Petawawa, Ontario K8H 2X3	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Solicitation Closes / L'invitation prend fin:</b>
At / à:
14h00 Heure avancé de LEST (HAE)
On / le:
4 Avril 2022

<b>Delivery Required / Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered / Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
Name – Nom _____	Title – Titre _____
Signature _____	Date _____



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**LA MODIFICATION 1 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-22-A070 VISE :**

1. Changez le nom de la personne-ressource pour Marie-Diane Payeur.

**LA DEMANDE DE SOUMISSIONS W6369-22-A070 EST MODIFIÉE COMME SUIT:**

- 1.1 À la page 1, sous « **RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À**, **SUPPRIMER** dans son intégralité et **INSÉRER** ce qui suit :  
Director Services Contracting 3 (D Svcs C 3)  
Attention: Marie-Diane Payeur  
Par courriel à: MARIE-DIANE.PAYEUR@forces.gc.ca
- 1.2 À la page 1, sous « **Address Enquiries to / Adresser toutes questions à** », **SUPPRIMER** dans son intégralité et **INSÉRER** ce qui suit :  
**Address Enquiries to / Adresser toutes questions à:**  
Marie-Diane Payeur, D Svcs C 3-4-4  
MARIE-DIANE.PAYEUR@forces.gc.ca

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**